

EN L'HONNEUR DE NOS DÉFUNTS



À l'approche de la Toussaint, une pensée toute particulière est adressée à nos proches qui ne sont plus de ce monde. Propice au recueillement, c'est un moment où chacun prend le temps de nourrir le lien avec l'être cher en allant fleurir sa tombe. Tout au long de l'année, et notamment à l'approche de cette période, la municipalité prend soin d'honorer la mémoire de nos morts en entretenant le cimetière communal. Outre l'entretien régulier effectué par les services techniques, 48 casiers ont été réalisés par le biais de l'entreprise Baches, afin de répondre à la nécessité de créer de nouvelles sépultures. En parallèle, les tombes de plus de 30 ans, non entretenues par les familles des défunts ont été recensées et font l'objet d'une procédure de reprise de concession funéraire. Elles sont signalées par de petits panneaux pour inviter les familles concernées à se manifester à la mairie. Le cimetière est ouvert, tous les jours de 8h à 18h et accueillera celles et ceux qui souhaiteront s'y recueillir.



LE SOUVENIR FRANÇAIS : GARDIEN DE NOTRE MÉMOIRE



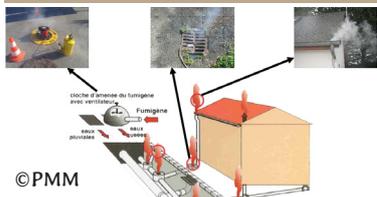
Chaque 1^{er} novembre, le Souvenir Français vous sollicite lors de sa quête nationale. Cette association reconnue d'utilité publique, créée en 1887, récolte des fonds destinés à entretenir et fleurir les carrés militaires et les monuments aux morts. Dès le vendredi 28 octobre, à 10h, les membres du comité du Torreilles fleuriront les tombes du carré militaire et les autres tombes individuelles de combattants, puis seront présents aux entrées du cimetière, du samedi 29 octobre au mardi 1^{er} novembre. Contribuons à cette noble cause et partageons la devise : "À nous le souvenir, à eux l'immortalité". FCR

"APÉRO-RÉNO" : PERSPECTIVES & ÉCHANGES



Ce samedi 22 octobre, la municipalité proposait un "Apéro-réno" au Village Marin Catalan. Conçue pour une occupation saisonnière, cette copropriété est de plus en plus occupée à l'année. Afin d'adapter ces constructions à l'usage actuel, cette résidence fait l'objet d'un accompagnement particulier pour faciliter la rénovation énergétique des bâtiments. Cette démarche, engagée depuis plusieurs années auprès des copropriétaires volontaires, a pour but d'améliorer la qualité de vie des habitants, en été comme en hiver. Dans la continuité de cet objectif, l'apéritif convivial organisé en présence de monsieur le Maire, d'élus, de Dorian Litvine du bureau d'étude ISEA chargé de l'accompagnement et de Nicolas Rabe, chef de projet rénovation énergétique à la SPL Perpignan Méditerranée, a permis de présenter les actions possibles par le biais de nouveaux équipements, mais aussi de bénéficier de conseils pour optimiser son contrat et d'énoncer les aides collectives et individuelles disponibles. Une rencontre enrichissante au cœur des problématiques énergétiques actuelles, qui se poursuivra à l'occasion de prochains rendez-vous.

DE LA FUMÉE DANS LES TUYAUX



Les services de Perpignan Méditerranée Métropole effectueront prochainement des tests à la fumée et au colorant sur notre commune. Ces interventions auront pour but de vérifier le bon raccordement des usagers au réseau d'assainissement collectif et ainsi d'éviter d'éventuels problèmes d'évacuation, de débordement des eaux usées notamment par temps de pluie, et ainsi de ne pas perturber le réseau de collecte de la station d'épuration. Du 2 au 4, du 8 au 10 et du 16 au 18 novembre, la circulation pourra momentanément être ralentie lors des opérations de vérification. Des apparitions de fumée pourront être visibles au niveau des grilles de chaussées, des gouttières de bâtiment... Cette fumée, fabriquée à partir d'huile de paraffine, n'est pas nocive et se dissipe rapidement.

CONFÉRENCE "LES PRÉNOMS"

Vendredi 4 novembre, Janick Polonio présentera les singularités apportées par chaque prénom. Infirmier ayant exercé dans le secteur psychiatrique, M. Polonio s'est questionné sur la particularité des prénoms en remarquant que certains d'entre eux revenaient plus souvent que d'autres parmi les patients. Après avoir enrichi son parcours par le biais de la médecine chinoise, il s'intéresse notamment au symbolisme des couleurs, des signes zodiacaux, des pierres... et se lancera dans l'étude du prénom de chacun. Une conférence pour découvrir sa nature profonde, où tout sera question d'interprétation. À 18h30 au Cube. Entrée libre. Plus d'infos au 04.68.28.41.10



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE



Dr Marc Médina, maire, et l'ensemble du conseil municipal seraient honorés de votre présence à l'occasion de la cérémonie de commémoration de l'Armistice de 1918 qui aura lieu le vendredi 11 novembre

Le programme de cette est matinée est le suivant :
10h30 : rassemblement place Louis Blasi
10h45 : départ en cortège vers le cimetière, dépôt de gerbe au carré militaire
11h05 : départ en cortège vers le monument aux morts, lecture du message ministériel par monsieur le maire, dépôt de gerbes
11h40 : vin d'honneur

SCR XV : JUSQU'ICI, TOUT VA BIEN !

Sur le plan sportif, l'école de rugby, auréolée de sa 2^{ème} étoile et forte de près de 200 enfants, brille de mille feux. Côté pôle-jeunes, nos cadets sont invaincus et nos deux équipes "junior" sont en net progrès. Chez les seniors, notre équipe 2, avec six victoires sur six rencontres, est numéro 1 national. Enfin, notre locomotive, après sa belle victoire contre Prades, est 3^{ème} de cette difficile poule. Qui l'eût cru ? Ce week-end, seuls les cadets disputent un amical, à Saint Laurent, vendredi à 18h30, contre Rivesaltes. Tous les autres goûteront à un repos bienvenu. **ECHOS DU STADE** : la ville de Torréilles a gentiment prêté sa son pour animer le derby contre Prades, devant 800 personnes ! Trois dirigeants canétois, Gilbert, Sébastien et Manu ont géré parfaitement cette installation. Musique, composition des équipes, liste des partenaires et, surtout, hommage posthume à Edgard Duret, ont justifié cette démarche appréciée et à renouveler. **CÔTE TRIBUNES** : élus des trois communes, membres du comité départemental de rugby, nombreux anciens joueurs, supporters de tous les villages et de Perpignan, SCR XV, grâce à l'entente, désormais indiscutable, est en train de franchir un cap, qu'il semblait impossible d'atteindre, même aux plus optimistes. Ne dit-on pas que : là où il y a une volonté, il y a un chemin. Et la volonté, elle y est ! **SUR VOS AGENDAS** : le 13 novembre à Canet, pour la réception d'Argelès, le club, l'amicale des anciens et l'association des joueurs, préparent une grande fête, à partir de 10h, avec tout ce qu'il faut pour passer une belle journée de convivialité. LCa

LES ENFANTS FÊTENT HALLOWEEN



Les vacances de la Toussaint ont plongé les enfants dans l'univers fantastique d'Halloween. La fête a commencé lors de la boum organisée à l'école maternelle qui a rencontré un vif succès. Puis les différentes structures de la jeunesse torréillanne ont pris des allures hantées. Le Point jeunes et la médiathèque ont changé de décor, laissant place aux araignées, fantômes et autres squelettes. C'est dans l'ambiance horrifique de la médiathèque que, mardi dernier, les enfants ont eu le plaisir de confectionner des bougeoirs "momie" et des pochettes à bonbons avant de pouvoir percer les secrets des sorcières lors de l'Heure du conte, le jeudi après-midi. C'est donc dans une salle des fêtes envahie par les petits fantômes, sorciers et vampires spécialement déguisés pour l'occasion, que la compagnie "Le Tympan dans l'Oeil" a interprété un registre de contes et chansons dédiés aux sorcières maléfiques, faisant frémir de plaisir les petits comme les grands. De quoi être prêt pour le 31 octobre !

MARC JÉSUS-PRÊT AIMAIT TORREILLES !



Nous avons appris avec tristesse le décès de Marc Jésus-Prêt, auteur-compositeur-interprète. Créateur du célèbre Radio Crochet 66, itinérant dans toutes les communes du département, il fut le promoteur de nombreux jeunes talents locaux. Evidemment, Torréilles l'a accueilli à de très nombreuses reprises. Pour nous remercier, il présentait les trois gagnants de la saison, en ouverture de la vedette du festival "Tous Yeux, Tout Torréilles". Il n'est pas mort sur scène, mais il aurait pu. Le temps passe et nous n'oublions pas cet homme excessif en tout, en particulier, en gentillesse et générosité. Adieu, l'artiste ! LCa

DÉCOUVREZ LE LITTORAL À VÉLO



Jeudi 3 novembre de 9h à 11h30, partez à la découverte du littoral torréillan à vélo. Les gardes du littoral proposent une visite à vélo pour en apprendre un peu plus sur les espaces naturels, la faune, la flore et l'histoire de notre territoire. Gratuit sur réservation au Cube ou au 04.68.28.41.10. Départ assuré dès 5 personnes. Vélo non fourni.

CRITÉRUM DÉPARTEMENTAL



Antoine Gorce

Les pongistes torréillans étaient présents ce week-end pour le premier tour du critérium départemental. En déplacement à Narbonne, dans la catégorie junior, Clément Gorce termine 5^{ème}, en cadet Antoine Gorce termine second et accédera au niveau régional lors du prochain tour. Enfin dans la catégorie senior, Cédric Fritsch s'est rendu à Toulouges pour disputer ce tour. D'abord premier de poule, il perd le match suivant et bascule dans la 2^{ème} partie de tableau. Il termine à une honorable 12^{ème} place sur 22 participants. Le prochain tour de critérium se déroulera le week-end du 3 décembre 2022. GGO

SUCCÈS DE LA PÉTANQUE



L'association "La boule torréillanne" se réjouit du succès du concours de pétanque des aînés. 59 équipes se sont affrontées dans la bonne humeur. L'association remercie ses joueurs et les bénévoles sans qui rien ne serait possible.

GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président de l'association Génération mouvement informe que l'assemblée générale aura lieu le vendredi 25 novembre à 9h30 à la salle des fêtes. Inscription jusqu'au 10 novembre au 06.13.60.60.83.

Agenda sportif, festif, culturel

DU 22 OCTOBRE AU 6 NOVEMBRE :

> Exposition, en semaine 10h-12h & 14h-18h, le week-end 14h-18h, le Cube

SAMEDI 29 OCTOBRE :

> Visite du village, 10h - place des souvenirs d'enfance (gratuit - sur inscription)

JEUDI 3 NOVEMBRE :

> Visite nature à vélo, 9h - plage (gratuit sur inscription au Cube)

VENDREDI 4 NOVEMBRE :

> Stand LabelBleu, 10h-12h, place des souvenirs d'enfance

> Conférence : les prénoms, 18h30 - le Cube

SAMEDI 5 NOVEMBRE :

> Stand LabelBleu, 10h-12h, médiathèque

LUNDI 7 NOVEMBRE :

> "Répare café", 14h-18h, salle Méditerranée

> Stand LabelBleu, 14h-16h, rue des écoles

VENDREDI 11 NOVEMBRE :

> Cérémonie de commémoration de l'Armistice, 10h30 - place Louis Blasi

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin,
place des souvenirs d'enfance

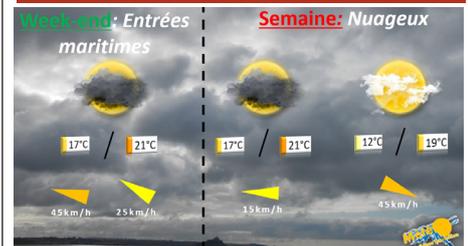
CONCOURS DE PÉTANQUE :

tous les mardis et samedis, 14h30 -
boulodrome Julien Espelt (village)

INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 29 octobre : 18h à Torréilles • Dimanche 30 octobre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Clairà • Lundi 31 octobre : 18h à Torréilles • Mardi 1^{er} novembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte • Mercredi 2 novembre : 17h à Le Barcarès • Jeudi 3 novembre : 18h à Clairà.

MÉTÉO



FERMETURE DES SERVICES

L'ensemble des services municipaux sera fermé le 1^{er} et le 2 novembre. Le Bureau d'information touristique du village sera ouvert aux horaires habituels le mercredi.

À LA BONNE HEURE

Ce week-end, dans la nuit de samedi à dimanche, les aiguilles de nos horloges remonteront d'une heure. Nous gagnerons ainsi une heure de sommeil ainsi qu'un peu de luminosité en début de journée.

TRIBUNE LIBRE

Cf n° 1431. Le 27 sept. une réunion publique a eu lieu à la salle des fêtes sur l'extinction de l'éclairage public, destinée, entre autres, à consulter les Torréillans sur le sujet. Les présents étaient très peu nombreux. S'agissait-il d'un manque d'intérêt des Torréillans pour les questions locales ? Pas du tout. La raison de cette absence est que nos concitoyens considèrent que ces consultations ne servent à rien, qu'elles sont bidon et qu'il s'agit pour les élus de légitimer un projet ficelé d'avance. La population devrait être associée véritablement à l'élaboration de certaines décisions publiques. La démocratie locale y gagnerait. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.